



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΝΟΜΟΣ ΣΕΡΡΩΝ  
ΔΗΜΟΣ ΗΡΑΚΛΕΙΑΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ  
ΤΜΗΜΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΥ**

**ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ**

**ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ  
ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΑΚΤΙΚΟ 16/08- 07- 2013 ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗΣ  
ΤΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΗΡΑΚΛΕΙΑΣ**

**Αριθ. Απόφασης: 176/2013**

**Θέμα 4<sup>ο</sup>: Τροποποίηση της υπ' αρ.124/2013 Απόφασης Δημοτικού Συμβουλίου με θέμα την τροποποίηση της υπ' αρ.9356/17-04-2012 Σύμβασης λόγω παράτασης του χρόνου ισχύος, για τη ΔΡΑΣΗ 1.3.10\_ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ του έργου CommoNar.**

Σήμερα την 08<sup>η</sup> Ιουλίου 2013, ημέρα Δευτέρα και ώρα 21.00 το Δημοτικό Συμβούλιο συνήλθε σε τακτική συνεδρίαση στην αίθουσα συνεδριάσεων του Δήμου Ηράκλειας, ύστερα από την με αρ. 14840/04-07-2013 πρόσκληση του Προέδρου του, που δημοσιεύθηκε στον ειδικό χώρο ανακοινώσεων του Δήμου και επιδόθηκε με αποδεικτικό στους δημοτικούς συμβούλους, στο Δήμαρχο, στον Πρόεδρο Συμβουλίου της Δημοτικής Κοινότητας Ηράκλειας καθώς και στους Προέδρους των Τοπικών Συμβουλίων των Τοπικών Κοινοτήτων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 67 του Ν.3852/2010 για συζήτηση και λήψη αποφάσεων στα θέματα της ημερήσιας διάταξης. Πριν από την έναρξη της συνεδρίασης αυτής, ο Πρόεδρος διαπίστωσε ότι υπάρχει η νόμιμη απαρτία, σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 2 του άρθρου 96 του Ν.3463/2006 (Κ.Δ.Κ.) και των παραγράφων 4 και 8 του άρθρου 55 του Ν.3852/2010, αφού σε σύνολο 27 Δημοτικών Συμβούλων παρόντες ήταν 23:

Παρόντες οι :

Όνομα	Επώνυμο	Πατρώνυμο	Αξίωμα
1 Νικόλαος	Γκόγκας	Ιωάννης	Πρόεδρος
2 Ανέστης	Λαζαρίδης	Σωτήριος	Αντιπρόεδρος
3 Πηνελόπη	Τσακλίδου-Καραγιαννίδου	Θεόδωρος	Γραμματέας
4 Χρήστος	Τσομπανίδης	Γεώργιος	Δημ. Σύμβουλος
5 Θεόδωρος	Πουρτουλίδης	Σάββας	Δημ. Σύμβουλος
6 Νικόλαος	Σιδηρόπουλος	Ηλίας	Δημ. Σύμβουλος
7 Νικόλαος	Μουρατίδης	Ιωάννης	Δημ. Σύμβουλος
8 Ιωάννης	Πατσάκας	Χρήστος	Δημ. Σύμβουλος
9 Αλέξανδρος	Γκάλιος	Ηλίας	Δημ. Σύμβουλος
10 Πασχάλης	Τόσιος	Θωμάς	Δημ. Σύμβουλος

Απόντες οι:

Όνοματεπώνυμο
1. Γεώργιος Κουτσάκης
2. Βασίλειος Σαββίδης
3. Ιωάννης Σαββίδης
4. Ηλίας (Λιάκος) Γέργος

11 Ελευθέριος	Στοΐλας	Κωνσταντίνος	Δημ. Σύμβουλος
12 Στέφανος	Αλιάμης	Ηλίας	Δημ. Σύμβουλος
13 Σοφία	Νάσκου-Ράππη	Γεώργιος	Δημ. Σύμβουλος
14 Αναστάσιος	Γεωργιάδης	Νικόλαος	Δημ. Σύμβουλος
15 Δημήτριος	Μαρίγκος	Ιωάννης	Δημ. Σύμβουλος
16 Δημήτριος	Τζήκας	Νικόλαος	Δημ. Σύμβουλος
17 Αναστάσιος	Νεολιαντζής	Πασχάλης	Δημ. Σύμβουλος
18 Ιερουσαλήμ (Μίμης) Πατούσης		Παναγιώτης	Δημ. Σύμβουλος
19 Παναγιώτης	Διχάλας	Δημήτριος	Δημ. Σύμβουλος
20 Απόστολος	Μπάτης	Κωνσταντίνος	Δημ. Σύμβουλος
21 Άννα	Λάτσιου	Ιωάννης	Δημ. Σύμβουλος
22 Γεωργία	Φραντζάκη	Πασχάλης	Δημ. Σύμβουλος
23 Στέργιος	Σερέτης	Αντώνιος	Δημ. Σύμβουλος

Στη συνεδρίαση παραβρέθηκε ο Δήμαρχος κ. Κοτσακιάχιδης Κλεάνθης και η υπάλληλος του Δήμου κ. Ασημένια Τσαρούχα για την τήρηση των πρακτικών της συνεδρίασης.

Ακόμα, στη συνεδρίαση παραβρέθηκε ο Πρόεδρος του Συμβουλίου της Δημοτικής Κοινότητας Ηράκλειας κ. Άγγελος Σταυρακάρας, η Πρόεδρος του Τοπικού Συμβουλίου Αμμουδιάς κ. Σταυρούλα Καραφύλλη, ο Πρόεδρος του Τοπικού Συμβουλίου Δασοχωρίου κ. Ιωάννης Αβραμίδης και ο Πρόεδρος του Τοπικού Συμβουλίου Σκοτούσσας κ. Γεώργιος Βρίτσας.

Δεν παραβρέθηκαν στη συνεδρίαση αν και είχαν κληθεί νόμιμα οι:

1 Ιωάννης Αλεξανδρίδης	Πρόεδρος Τ.Σ Βαλτερού
2 Κωνσταντίνος Αυτζής	Πρόεδρος Τ.Σ Γεφυρουδίου
3 Μόσχος Παπαδόπουλος	Πρόεδρος Τ.Σ Ζευγολατειού
4 Πέτρος Τσεπλιτίδης	Πρόεδρος Τ.Σ Καλοκάστρου
5 Μιχαήλ Καραμιχαλίδης	Πρόεδρος Τ.Σ Καρπερής
6 Χρήστος Ράπτης	Πρόεδρος Τ.Σ Κοίμησης
7 Σταύρος Κελλίδης	Πρόεδρος Τ.Σ Λιβαδοχωρίου
8 Ζαχαρίας Παπασυμεωνίδης	Πρόεδρος Τ.Σ Λιθοτόπου
9 Αχιλλέας Παλαμπουϊκής	Πρόεδρος Τ.Σ Λιμνοχωρίου
10 Λάζαρος Φέκας	Πρόεδρος Τ.Σ Μελενικισίου
11 Θεοδόσιος Κουμαράς	Πρόεδρος Τ.Σ Νέας Τυρολόης
12 Κωνσταντίνος Μοναστηρλής	Πρόεδρος Τ.Σ Παλαιοκάστρου
13 Κωνσταντίνος Αγγελάκης	Πρόεδρος Τ.Σ Ποντισμένου
14 Μάρκος Χατζησταυρίδης	Πρόεδρος Τ.Σ Στρυμονικού
15 Χαράλαμπος Καρυδόπουλος	Πρόεδρος Τ.Σ Τριάδας
16 Μαρία Σιαμπλίδου-Καραγιαννίδου	Πρόεδρος Τ.Σ Χειμάρρου
17 Κωνσταντίνος Αναστασιάδης	Πρόεδρος Τ.Σ Χρυσοχωράφων

Μετά τη διαπίστωση απαρτίας ο Πρόεδρος κήρυξε την έναρξη της συν/σης.

Στη συνέχεια ο Πρόεδρος του Δημοτικού Συμβουλίου, πριν από τη συζήτηση των θεμάτων της ημερήσιας διάταξης, ζήτησε από το Δημοτικό Συμβούλιο να συζητηθούν δύο (2) θέματα, τα οποία δεν γράφτηκαν στην ημερήσια διάταξη και εξέθεσε τους λόγους για τους οποίους πιστεύει ότι πρέπει να συζητηθούν με τη διαδικασία του επείγοντος.

1. Έγκριση δαπάνης μετατόπισης δικτύου ΧΤ/ΧΜ στο Στρυμονικό, προϋπολογισμού 975,39€.
2. Παραχώρηση στην Κ.Ε.Δ.Η της χρήσης του κτιρίου του πρώην Κ.Α.Π.Η (Αγροτικού Ιατρείου) της τοπικής κοινότητας Στρυμονικού για να χρησιμοποιηθεί ως παιδικός σταθμός για την υλοποίηση πράξεων στο πλαίσιο της δράσης «Εναρμόνιση οικογενειακής και επαγγελματικής ζωής» και γενικά δράσεων της Κ.Ε.Δ.Η, σύμφωνα με την αρ. 1360/19-06-2013 πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος της Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε.

Το Δημοτικό Συμβούλιο ομόφωνα αποφάσισε τη συζήτηση των παραπάνω θεμάτων.

Ο Πρόεδρος του Δημοτικού Συμβουλίου κατά την εισήγηση του τέταρτου θέματος της ημερήσιας διάταξης έθεσε υπόψη των μελών του την υπ' αρ. 14343/28-06-2013 εισήγηση της Ομάδας Διοίκησης του έργου Commonar, η οποία έχει ως εξής:

Έχοντας υπόψη:

- 1) Τις διατάξεις του Π.Δ. 28/80 και του Ν. 3852/10 όπως ισχύουν σήμερα.
- 2) Τις διατάξεις του ΠΔ 60 (ΦΕΚ 64/Α/16.03.2007): «Προσαρμογή της Ελληνικής Νομοθεσίας στις διατάξεις της Οδηγίας 2004/18/ΕΚ «περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης δημοσίων συμβάσεων έργων, προμηθειών και υπηρεσιών», όπως τροποποιήθηκε με την Οδηγία 2005/51/ΕΚ της Επιτροπής και την Οδηγία 2005/75/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 16ης Νοεμβρίου 2005».
- 3) Τις διατάξεις της Υ.Α. 11839/1993 (ΦΕΚ 53/Α): «Ενιαίος κανονισμός προμηθειών Ο.Τ.Α».
- 4) Τις διατάξεις του Ν. 3463 (ΦΕΚ 114/Α/08.06.2006): «Κύρωση του Κώδικα Δήμων και Κοινοτήτων», άρθρο 209: «Προμήθειες – Υπηρεσίες – Μελέτες».
- 5) την υπ. αριθ. 300239/ΜΑ301/20-1-2011 έγκριση με ολοκλήρωση υλοποίησης την 28/02/2013(εκτός εάν κοινοποιηθεί τροποποίηση αυτής και παράταση του συνολικού έργου) του προγράμματος «Common paths in Natura and Ramsar areas of Strymon river area» της Κ.Τ.Γ. της ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΔΑΦΙΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ «ΕΛΛΑΔΑ-ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ 2007-2013»με το ακρωνύμιο «CommonNaR», με το οποίο πλέον θα αναφέρεται το πρόγραμμα.
- 6) Η υπ' αριθμ. 57/11 Α.Δ.Σ. με την οποία εγκρίθηκε η αποδοχή και υλοποίηση του έργου με τίτλο «Common paths in Natura and Ramsar areas of Strymon river area».
- 7) Την από 14/03/2012. δημοσίευση της υπ' αριθμ. πρωτ. 6448/9-3-2012 (ΑΔΑ: Β44ΓΩΡΤ-ΖΟΖ) Προκήρυξης Πρόχειρου Διαγωνισμού με κριτήριο ανάθεσης την πλέον συμφέρουσα προσφορά για την επιλογή Αναδόχου για το έργο: ΔΡΑΣΗ 1.3.10\_ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ «Ανάθεση υπηρεσιών τεχνικού συμβούλου στο Δήμο Ηράκλειας για την τεχνική υποστήριξη του έργου με τον τίτλο «Common paths in Natura and Ramsar areas of Strymon river area»
- 8) Την υπ.αρ. 54/2012 Απόφαση της Οικονομικής Επιτροπής Δήμου Ηράκλειας για την κατακύρωση των αποτελεσμάτων του Διαγωνισμού, η οποία επικυρώθηκε με την υπ' αριθμ. 6461/11-4-2012 Απόφαση της Αποκεντρωμένης Διοίκησης Μακεδονίας – Θράκης.
- 9) Την υπ' αριθμ. 9356/17-04-2012 (ΑΔΑ: Β4Ω3ΩΡΤ-23Β) Σύμβαση παροχής υπηρεσιών για τη ΔΡΑΣΗ 1.3.10\_ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ του έργου με τον τίτλο «Common paths in Natura and Ramsar areas of Strymon river area», ύψους 25.950,40 €, με ανάδοχο τη Σύμπραξη Γραφείων Μανδάνα Βασιλική – Θεοχάρης Νικόλαος.
- 10) Την από 14/02/2013 αίτηση του Επικεφαλής Εταίρου για παράταση της συνολικής διάρκειας του έργου με τον τίτλο «Common paths in Natura and Ramsar areas of Strymon river area».
- 11) Την από 14/02/2013 έγκριση της Υπηρεσίας Διαχείρισης των Επιχειρησιακών Προγραμμάτων του Στόχου «Ευρωπαϊκή Εδαφική Συνεργασία» για τρίμηνη παράταση του έργου με τον τίτλο «Common paths in Natura and Ramsar areas of Strymon river area».
- 12) Την υπ' αριθμ. πρωτ. 6711/28-03-2013 αίτηση της αναδόχου Σύμπραξης Γραφείων Μανδάνα Βασιλική – Θεοχάρης Νικόλαος για παράταση της χρονικής ισχύος της υπ' αριθμ. 9356/17-04-2012 Σύμβασης παροχής υπηρεσιών για τη ΔΡΑΣΗ 1.3.10\_ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ του έργου με τον τίτλο «Common paths in Natura and Ramsar areas of Strymon river area»
- 13) Την υπ' αριθμ. 9059/29-04-2013 εισήγηση της ΟΔΕ προς τον Πρόεδρο του Δημοτικού Συμβουλίου.

- 14) Την υπ' αριθμ. 124/2013 Απόφαση Δημοτικού Συμβουλίου για τροποποίηση της υπ' αριθμ. 9356/17-04-2012 Σύμβασης λόγω παράτασης του χρόνου ισχύος, για τη ΔΡΑΣΗ 1.3.10\_ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ του έργου CommoNaR.
- 15) Την από 21/06/2013 αίτηση του Επικεφαλής Εταίρου για παράταση της συνολικής διάρκειας του έργου με τον τίτλο «Common paths in Natura and Ramsar areas of Strymon river area».
- 16) Την από 26/06/2013 έγκριση της Υπηρεσίας Διαχείρισης των Επιχειρησιακών Προγραμμάτων του Στόχου «Ευρωπαϊκή Εδαφική Συνεργασία» για τρίμηνη παράταση του έργου με τον τίτλο «Common paths in Natura and Ramsar areas of Strymon river area».
- 17) Την υπ' αριθμ. πρωτ. 14305/28-06-2013 αίτηση της αναδόχου Σύμπραξης Γραφείων Μανδάνα Βασιλική – Θεοχάρης Νικόλαος για παράταση της χρονικής ισχύος της υπ' αριθμ. 9356/17-04-2012 Σύμβασης παροχής υπηρεσιών για τη ΔΡΑΣΗ 1.3.10\_ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ του έργου με τον τίτλο «Common paths in Natura and Ramsar areas of Strymon river area».

Προτείνεται:

1. Η αποδοχή της με αριθμ. πρωτ. 14305/28-06-2013 αίτηση της αναδόχου Σύμπραξης Γραφείων Μανδάνα Βασιλική – Θεοχάρης Νικόλαος για παράταση της χρονικής ισχύος της υπ' αριθμ. 9356/17-04-2012 Σύμβασης παροχής υπηρεσιών για τη ΔΡΑΣΗ 1.3.10\_ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ του έργου με τον τίτλο «Common paths in Natura and Ramsar areas of Strymon river area», καθώς και τους λόγους που αναφέρονται σε αυτή.
2. Η έγκριση τροποποίησης της υπ' αριθμ. 9356/17-04-2012 Σύμβασης παροχής υπηρεσιών για τη ΔΡΑΣΗ 1.3.10\_ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ του έργου με τον τίτλο «Common paths in Natura and Ramsar areas of Strymon river area», ως προς το άρθρο 2 «Ισχύς και Διάρκεια της Σύμβασης» και συγκεκριμένα η αντικατάσταση της φράσης «Η ισχύς και διάρκεια της σύμβασης αρχίζει με την υπογραφή της και λήγει με την ολοκλήρωση του προγράμματος με τίτλο 'Common paths in Natura and Ramsar areas of Strymon river area' και ακρωνύμιο CommNaR στις 30/03/2013.» με τη φράση «Η ισχύς και διάρκεια της σύμβασης αρχίζει με την υπογραφή της και λήγει με την ολοκλήρωση του προγράμματος με τίτλο 'Common paths in Natura and Ramsar areas of Strymon river area' και ακρωνύμιο CommoNaR στις 31/07/2013».
3. Η υπογραφή νέας τροποποιητικής σύμβασης όπου κατά τα λοιπά άρθρα θα ισχύει το συμφωνητικό 9356 που υπογράφηκε μεταξύ των συμβαλλομένων στις 17-04-2012.
4. Η τροποποίηση της υπ' αριθμ. 124/2013 Απόφασης Δημοτικού Συμβουλίου ως προς την ημερομηνία λήξης της ανωτέρω σύμβασης από 29/06/2013 σε 31/07/2013, σύμφωνα με όσα αναφέρονται παραπάνω».

Το Δημοτικό Συμβούλιο, αφού άκουσε την εισήγηση του Προέδρου, έλαβε υπόψη του την υπ' αρ. 14343/28-06-2013 εισήγηση της Ομάδας Διοίκησης του έργου CommoNaR και τις σχετικές διατάξεις που αναφέρονται σε αυτήν καθώς και την υπ' αρ. 124/2013 Απόφαση Δημοτικού Συμβουλίου που εγκρίθηκε με το υπ' αρ. 9261/19-06-2013 έγγραφο του τμήματος Διοικητικού Οικονομικού Ν. Σερρών της Αποκεντρωμένης Διοίκησης Μακεδονίας – Θράκης

#### Ομόφωνα αποφασίζει

1. Αποδέχεται την με αριθμ. πρωτ. 14305/28-06-2013 αίτηση της αναδόχου Σύμπραξης Γραφείων Μανδάνα Βασιλική – Θεοχάρης Νικόλαος για παράταση της χρονικής ισχύος της υπ' αριθμ. 9356/17-04-2012 Σύμβασης παροχής υπηρεσιών για τη ΔΡΑΣΗ 1.3.10\_ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ του έργου με τον τίτλο «Common paths in Natura and Ramsar areas of Strymon river area», καθώς και τους λόγους που αναφέρονται σε αυτή.
2. Εγκρίνει την τροποποίηση της υπ' αριθμ. 124/2013 Απόφασης Δημοτικού Συμβουλίου και συγκεκριμένα εγκρίνει την τροποποίηση της υπ' αριθμ. 9356/17-04-2012 Σύμβασης παροχής υπηρεσιών για τη ΔΡΑΣΗ 1.3.10\_ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ του έργου με τον τίτλο «Common paths in Natura and Ramsar areas of Strymon river area», ως προς το άρθρο 2 «Ισχύς και Διάρκεια της Σύμβασης» και συγκεκριμένα την αντικατάσταση της φράσης «Η ισχύς και διάρκεια της σύμβασης αρχίζει με την υπογραφή της και λήγει με την ολοκλήρωση του προγράμματος με τίτλο 'Common paths in Natura and Ramsar areas of Strymon river area' και ακρωνύμιο CommNaR στις 30/03/2013» με τη φράση «Η ισχύς και διάρκεια της σύμβασης αρχίζει με την υπογραφή της και λήγει με την ολοκλήρωση του προγράμματος με τίτλο 'Common paths in Natura and Ramsar areas of Strymon river area' και ακρωνύμιο CommoNaR στις 31/07/2013».

3. Την υπογραφή νέας τροποποιητικής σύμβασης, όπου κατά τα λοιπά άρθρα θα ισχύει το συμφωνητικό 9356 που υπογράφηκε μεταξύ των συμβαλλομένων στις 17-04-2012.
4. Η παρούσα απόφαση να αναρτηθεί στο διαδίκτυο.

Η απόφαση αυτή πήρε αύξοντα αριθμό 176/2013.

Εξαντληθέντων των θεμάτων της ημερήσιας διάταξης λύεται η συνεδρίαση  
Συντάχθηκε το παρόν πρακτικό και υπογράφεται ως ακολούθως:

Ο Δήμαρχος που παραβρέθηκε	Ο Πρόεδρος του Δημοτικού Συμβουλίου	Τα μέλη του Δημοτικού Συμβουλίου	Ο Πρόεδρος της Δ.Κ Και των Τ.Κ
Κοτσακιάχιδης Κλεάνθης	Υπογραφή 1	Υπογραφές 22	Υπογραφές 4

Ακριβές Απόσπασμα  
Ηράκλεια 09-07-2013  
Ο Δήμαρχος  
Ε.Δ

Ζέκος Κωνσταντίνος  
Διευθυντής Διοικητικών  
και Οικονομικών Υπηρεσιών